

کاوش‌نامه ادبیات تطبیقی (مطالعات تطبیقی میان عربی - فارسی)

دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه رازی کرمانشاه

سال دوم، شماره ۷، پاییز ۱۴۳۳ هـ ش / ۲۰۱۲ هـ ق، صص ۱۹-۴۶

## بررسی تطبیقی نقد جامعه‌شناختی زن در رمان علی‌احمد باکثیر و احمد محمود

\*سیره شجاع و زمین سوخته)

سیده اکرم رخشنده‌نیا

استادیار زبان و ادبیات عربی، دانشگاه گیلان

سید اسماعیل حسینی اجداد

استادیار زبان و ادبیات عربی، دانشگاه گیلان

سهیلا گیاه‌بان

کارشناس ارشد زبان و ادبیات عربی، دانشگاه گیلان

### چکیده

نقش و حضور زنان در جامعه بشری از ابتدای تاریخ تا کنون، امری ملموس و غیر قابل انکار بوده و آنان در جوامع مختلف، پا به پای مردان در کنار نقش بر جسته زن در تربیت نسل‌های آینده در عرصه‌های اجتماعی نیز حضوری فعال و پویا داشته‌اند.

در این مجال، برآئیم که با بررسی تطبیقی دو رمان معاصر یعنی سیره شجاع اثر علی‌احمد باکثیر نویسنده معاصر و بزرگ یمنی و زمین سوخته اثر احمد محمود، نویسنده معاصر و مشهور ایران، تصویرگر یکی از مظاهر نقد اجتماعی جامعه یعنی مسأله زنان و به ویژه مجاهدت و مبارزات آنان در شرایط سخت و جنگی جامعه با تکیه بر شخصیت اصلی دو رمان یعنی سمیه و ننه باران باشیم که نتایج اوّلیه حاکی از وجوده اشتراک فراوان دو شخصیت اصلی زن است؛ به طوری که هر دو نمونه کامل زنان ایثارگرند و علاوه بر ایفای نقش مادری دلسوز و همسری فداکار در عرصه‌های اجتماعی نیز زنانی مبارز و مجاهد، ایثارگر و مقاوم، شجاع و عدالت‌گستر و انتقام‌گیرنده از دشمنان هستند.

**واژگان کلیدی:** نقد جامعه‌شناختی، زن، علی‌احمد باکثیر، سیره شجاع، احمد محمود، زمین سوخته، ادبیات تطبیقی.

## ۱. پیشگفتار

هنر از آنجا که زایدۀ اندیشه و احساس آدمی است؛ قدمتی به درازای خلقت بشر دارد و گوهربی بدیل از وجوده عالی تمایز آدم از نوع حیوان می‌باشد و ادبیات نیز که می‌توان آن را عالی ترین مظہر هنر دانست از چنین قدمتی بهره وافی دارد و همگام با خلقت و رشد عقلی، اجتماعی و فرهنگی انسان، پیش رفته است.

ادبیات، از دیرباز به عنوان یکی از انواع هنری به شکل‌های گوناگون در زندگی بشر ایفای نقش نموده و از این حیث مانند همه فعالیت‌های فکری و معنوی انسان، دارای هدف و منظور اجتماعی است و نه تنها از بسترهاي اجتماعی مجزا نیست بلکه در مقابل، همواره از زندگی اجتماعی متأثر شده است و به همین علت است که ادبیات هر ملت همواره به موازات تحولات جامعه، دستخوش دگرگونی گشته است و به فراخور چنین رویکردی به آینه تمام‌نمای جامعه خویش مبدل می‌گردد که در این میان و در ادبیات معاصر عربی و فارسی نیز نویسنده‌گان بزرگی در عرصه نشر معاصر قدم گذاشته‌اند و در آثار ادبی خود تصویرگر جامعه خویش و به ویژه حماسه‌سازی‌های زنان غیور و ایثارگر بوده‌اند.

در این راستا، ادبیات اسلامی با رویکردی متفاوت، ذهن خواننده را در گیر مفاهیم والای اسلامی و ارزش‌های فراموش شده زن مسلمان می‌کند که از این رهگذر دو نویسنده بزرگ معاصر «علی احمد باکثیر» (رمان‌نویس بر جسته عرب) و «احمد محمود» (رمان‌نویس بر جسته ایران) را می‌توان نام برد که با نگاهی واقعی به تاریخ و ادبیات اسلامی و با تأثیرپذیری و درک حقایق تاریخ به خلق آثاری جاودانه پرداخته‌اند که هر دو در داستان‌سرایی‌های تاریخی و بیان نقش زنان در عرصه‌های مقاومت عقایدی مشترک دارند و هدف‌شان بیان دردها و رنج‌های مظلومان تاریخ و رمان‌هایشان بیان کننده واقعیّت‌های تاریخ است.

در این مجال و با تکیه بر دو رمان سیره شجاع (نوشتۀ علی احمد باکثیر) و زمین سوخته (نوشتۀ احمد محمود) برآئیم تصویرگر نقش زنان مبارز و مجاهد به ویژه «سمیه و ننه باران» یعنی دو شخصیت اصلی رمان سیره شجاع و زمین سوخته باشیم؛ چراکه یکی از نقش‌های مهم جامعه‌شناسی در ادبیات، نقش‌هایی است که زنان در ادبیات به عهده دارند. زن به عنوان یکی از محورهای مهم زندگی اجتماعی، می‌تواند در فرهنگ و آثار یک کشور نیز جایگاه ویژه‌ای داشته باشد؛ بنابراین نقش‌هایی که

زن صاحب منزلت بزرگ اجتماعی، در جنگ به عهده دارد، از نظر جامعه‌شناختی قابل تأمل و بررسی است.

بنابراین، مسئله اصلی این مقال، بررسی ترسیم ابعاد و زوایای حضور اجتماعی دو شخصیت زن اصلی در رمان باکثیر و احمد محمود و فرضیه اصلی آن تطابق دیدگاه‌های دو نویسنده در تصویرگری سیمای اجتماعی دو شخصیت اصلی زن بر پایه ایثار و فدایکاری است که با نگاهی به پیشینه این تحقیق می‌توان گفت این دو رمان براساس پژوهش‌ها و بررسی‌های نویسنده‌گان در هیچ یک از آثار ادبی و مقالات به صورت جداگانه و تطبیقی از این منظر مورد بررسی و تحلیل قرار نگرفته است.

## ۲. پردازش تحلیلی موضوع

### ۲-۱. ادبیات اسلامی

هنگام سخن گفتن از موضوعات تاریخی و اسلامی ضرورتاً باید نگاهی به ادبیات اسلامی و ارتباط آن با التزام، تعهد و پایبندی یافکنیم تا نقش ادبیات اسلامی و تعهد به آنچه نقشی در فرآیند تاریخ هر دوره‌ای و تأثیر آن در افکار بشری دریابیم؛ چراکه ادبیات اسلامی تأکید فراوانی بر مبانی دینی و پایبندی به ایمان و عقیده دارد و پایبندی به ایمان، سرچشمۀ نظام فraigیر هستی و افکار اسلامی است و رویدادهای تاریخی اسلام و جنبش‌های هر عصری ریشه در ادبیات اسلامی و تعهد به آن داشته و مسئله «التزام و آزادی ارتباط مستحکمی با تجدّد، اصالّت، کهن ریشه‌گی و نوگرایی دارد» (علی صبح، ۱۹۹۲: ۱۷).

ادبیات اسلامی، ادبیاتی است که بشریت را به سوی حقیقت، سوق داده است و اهداف مهم بشری با رعایت این اصول اخلاقی محقق می‌شوند؛ لذا «در ادبیات اسلامی هیچ گاه التزام مخالف با آزادی نمی‌باشد» (عبد، ۱۹۹۲: ۷۱) و آزادی حقیقی همان عبادت خالق یکتا از سوی انسان متعهد است که به مصلحت الهی گام برمی‌دارد. این تعهد سبب استحکام ادبیات اسلامی هر قومی است و موجب پیشرفت جنبش‌های اجتماعی برای دستیابی به اهداف پاک و مقدس می‌باشد.

از این رو، برخی از اهداف ویژه ادبیات اسلامی ۱. نگریستن به عالم هستی و حیات، از خلال چشم‌انداز گسترده اسلام و تعهد به اخلاق اسلامی ۲. پایبندی به دفاع از قضایای اسلام و مسلمانان و رسیدگی به آمال و رنج‌هایشان ۳. نگاهی به عالم هستی از منظر رحمت الهی و آگاه شدن از آثار قدرت الهی و ۴. مهر ورزیدن با مستضعفان و انسان‌های بی‌پناه و ناتوان است (نک: عبدالواحد، ۱۹۹۲: ۷۶) و در واقع ادبیات اسلامی به دستورات اسلام و تأثیر آن در زندگی بشر تأکید دارد.

## ۲-۲. نگاهی به نقد جامعه‌شناختی

ادبیات، بیان حال جامعه است و می‌تواند وضع موجود جامعه را در دوره‌های مختلف منعکس نماید. همچنان که برخی دیگر ادبیات را نسخه بدل زندگی دانسته و آن را در حد مدارک اجتماعی و تصاویری فرضی از واقعیت‌های اجتماعی در نظر می‌آورند و معتقدند که می‌توان نکات کلی تاریخ اجتماع را به عنوان یک سند اجتماعی از آن به دست آورد (نک: ولک، ۱۳۷۳: ۱۱۰).

همزمان با ظهور مکتب رمانیسم در اوایل سده نوزدهم میلادی، بستر پیدایش نظریه‌های اجتماعی مرتبط با ادبیات در اروپا فراهم گردید (نک: الفرطوسی، ۲۰۰۷: ۱). در پی شکل‌گیری و تکامل نظریه‌های اجتماعی، به تدریج جامعه‌شناسی به عنوان یک علم مستقل، از بستر فلسفی خود جدا شد و به سرعت با دیگر علوم درآمد. این جریان که از پدیده‌های مهم بعد از رنسانس به شمار می‌آید، ناشی از آگاهی بیشتر نسبت به قانونمندی زندگی اجتماعی است (نک: فرجاد، بی‌تا: ۱۰-۸).

اولین بارقه‌های نقد اجتماعی یا جامعه‌شناختی در آرای گروهی از منتقادان از جمله مادام دوستان (۱۷۶۶ م.- ۱۸۱۷ م.)، هیپولیت تن (۱۸۲۸ م.- ۱۸۹۳ م.) و برخی از فلاسفه همچون کارل مارکس (۱۸۱۸ م.- ۱۸۸۳ م.) و فردریک انگلس (۱۸۲۰ م.- ۱۸۹۵ م.) پدیدار گشته و امروزه به عنوان یکی از شیوه‌های نقد ادبی به کار می‌رود (نک: کادن، ۱۳۸۰: ۴۲۰). برای مطالعه بیشتر (نک: روشنفکر، ۱۳۸۹: ۱۴۶) و آنچه امروزه با عنوان جامعه‌شناسی در ادبیات شناخته می‌شود، علمی است که جورج لوکاج (۱۸۸۵ م.- ۱۹۷۱ م.)، فیلسوف و منتقاد مجارستانی در اوایل قرن بیست آن را بیان گذاشت و پس از او لوسین گلدمن (۱۹۱۳ م.- ۱۹۷۰ م.) دانشمند رومانیایی ساکن فرانسه آن را بسط و گسترش داد» (عسکری حسنکلو، ۱۳۸۶: ۵۲).

نقد اجتماعی یا جامعه‌شناسی ادبیات -به عنوان یکی از شاخه‌های جامعه‌شناسی هنر- ساخت و کارکرد اجتماعی ادبیات و رابطه میان جامعه و ادبیات و قوانین حاکم بر آنها را بررسی می‌کند. این نوع نقد اساساً به عوامل بیرونی آفرینش اثر ادبی توجه دارد و معتقد است که برای شناخت باورها، هنر، زبان و رسوم یک جامعه باید انسان و محیط اجتماعی او را به طور دقیق و علمی مورد بحث و بررسی قرار داد (نک: دستغیب، ۱۳۷۸: ۷۸).

جامعه‌شناسی ادبیات نشان می‌دهد که ادبیات نیز مانند خانواده، آموزش و پرورش، حکومت، اقتصاد و... یک نهاد اجتماعی است؛ یعنی ریشه در زندگی اجتماعی انسان دارد. بر این اساس می‌توان جامعه‌شناسی ادبیات را علم مطالعه و شناخت محتوای آثار ادبی و خاستگاه روانی و اجتماعی

پدید آورند گان آنها و نیز تأثیر پا بر جایی که این آثار در اجتماع می‌گذارند، تعریف کرد. در واقع جامعه‌شناسی ادبیات، مطالعه علمی محتوا اثر ادبی و ماهیت آن در پیوند با دیگر جنبه‌های زندگی اجتماعی است (نک: ستوده، ۱۳۷۸: ۵۶) و (نک: وهبة، ۱۹۷۴: ۵۲۵)؛ بنابراین نقد جامعه‌شناسی به عنوان یک شاخه از جامعه‌شناسی ادبیات به تعامل ادبیات و جامعه و تأثیر متقابل این دو بر هم دیگر می‌پردازد.

### ۳-۲. علی احمد باکثیر و احمد محمود در گذرگاه حیات و ادبیات

#### ۳-۲-۱. علی احمد باکثیر

«علی احمد باکثیر» در ۲۱ (دسامبر ۱۹۱۰ م) در جزیره سوروبایای اندونزی دیده به جهان گشود و پدر و مادرش از عرب‌هایی بودند که در ناحیه حضرموت (یمن) می‌زیستند (نک: خطیب، ۲۰۰۹: ۲۰۰). وی در اوان جوانی همسرش را به هنگام تولد فرزندش بر اثر یک بیماری در مدت کوتاهی از دست داد که مرگ او شاعر را غرق در حزن و اندوه نمود. باکثیر سرانجام و برای بار دوم با دختری مصری ازدواج کرد و پس از مدتی همسر دومش نیز دچار بیماری شدیدی شد و در گذشت.

باکثیر ضمن رثای دو همسرش اعتراف می‌کند که ابن بحران تأثیر زیادی در ادبیاتش داشته است و دیوان او که با نام العدنیات مشهور شد. شعرهای زمان عزیمت‌ش از حضرموت و عدن به حجاز را دربر می‌گیرد (نک: البابکری، ۱۹۹۹: ۶). وی آثار فراوانی در زمینه رمان، نمایشنامه و شعر و نثر از خود به یادگار نهاده است که از جمله رمان‌هایش «الثائر الأحمر، سلامة القدس، سیرة شجاع، واسلاماہ، الفارس الجميل، لیلۃ النهر و عودة المشتاق را می‌توان نام برد» (غزای عمران، ۱۴۶: ۲۰۱۱).

باکثیر در رمان‌هایش به معرفی شخصیت زن به طور واقعی می‌پردازد و اهتمام ویژه‌ای بدان دارد و از ابعاد و زوایای متفاوت تصویرگر شخصیت پویایی زن بوده، واقعیت‌های در دنیاک جامعه زنان را به گونه‌ای جانسوز بیان می‌دارد. او زن را دارای شخصیتی مستقل برای رسیدن به اهدافش با نیروی زنانه توصیف می‌کند و وی را همچون مادری دلسوز برای فرزندش، همسری فداکار برای شوهرش و زنی مجاهد و مبارز تا زنی مظلوم و ستمدیده به تصویر می‌کشد (نک: خطیب، ۲۰۰۹: ۱۲۷).

او سرانجام پس از گذشت یک دوره زندگی پر فراز و نشیب ادبی و دینی و خلق آثاری متنوع «در اول رمضان سال (۱۳۸۹ هـ - ق) برابر با ۱۰ نوامبر ۱۹۶۹ م.» (نک: خالد جوده، ۲۰۰۸: ۱۷) بر اثر حمله قلبی در مصر، دار فانی را وداع گفت (نک: غزای عمران، ۱۴۶: ۲۰۱۱).

## ۲-۳-۲. احمد محمود

«احمد محمود» نام مستعار «احمد عطا» است. وی در چهارم دی ماه (۱۳۱۰ هـ ش) برابر با ۲۵ دسامبر (۱۹۳۰ م.) از پدر و مادری دزفولی در اهواز متولد شد (نک: محمود، ۱۳۸۴: ۲۳). تحصیلات ابتدایی و متوسطه را در اهواز گذراند و در این دوران به دلیل فعالیت‌های سیاسی به زندان افتاد. احمد محمود بعد از آزادی برای گذراندن خدمت سربازی به دانشکده افسری رسپار شد و سابقه زندان مانع از استخدامش در کارهای اداری گردید و وی مجبور شد به مشاغل آزاد روی آورد. احمد محمود با آغاز انقلاب تمام وقتی را صرف خواندن و نوشتمن کرد و آثاری در زمینه داستان‌های کوتاه و بلند، رمان، ترجمه، فیلم‌نامه و... دارد که از رمان‌هایش می‌توان «زمین سوخته، همسایه‌ها و داستان یک شهر را نام برد» (محمود، ۱۳۸۴: ۲۴).

درد نویسنده، وصف بی‌تفاوتی مردم دور از جنگ است؛ کسانی که جنگ را در ک نکرده‌اند و دلیل نوشتمن این رمان، بیان سختی‌های جنگ برای افرادی است که طعم جنگ را چشیده‌اند و به نوعی در همدردی با مردم بی‌پناه و مظلوم تاریخ و تصویرگر نقش زنان است.

نویسنده بزرگ ایران و رمان‌نویس برجسته معاصر، سرانجام بر اثر بیماری تنفسی و ریوی در دوازدهم مهرماه (۱۳۸۱ هـ ش) دار فانی را وداع گفت و پیکرش در جوار حرم امامزاده طاهر (ع) کرج به خاک سپرده شد (محمود، ۱۳۸۴: ۲۶۷ و ۲۶۸).

## ۲-۴. نگاهی گذرا به رمان دو نویسنده

### ۲-۴-۱. سیره شجاع علی احمد باکثیر

سیره شجاع، رمانی تاریخی است و پیرامون انتقال حکومت از آخرین خلفای دولت فاطمی از جمله عاضد به ایوبیان بوده و از درگیری‌های بین شاور و ضرغام بر سر حکومت و مشکلات و آشتگی‌هایی که ضررهای فراوانی به سرزمین‌های عربی و مسلمانان وارد کرد، کلام می‌راند. این رمان شخصیت‌های برجسته‌ای را در درون خویش به مخاطب معرفی می‌کند که می‌توان از میان زنان مبارز و اسوه ایثار و گذشت به «سمیه» اشاره کرد.

دانستان با صحنه درگیری بین «شاور» و «ضرغام» آغاز می‌شود و با پیروزی ضرغام و گریختن شاور به شام برای یاری گرفتن از پادشاه نورالدین ادامه می‌یابد. فرار شاور سبب کشته شدن دو پسرش طی و سلیمان به دست برادر ضرغام می‌شود و در این میان ابوالفضل حریری (پدر سمیه) نامه‌ای به نورالدین جهت سفارش شاور ارسال می‌کند و بدین ترتیب سپاه بزرگی به سر کردگی اسدالدین و برادرزاده‌اش

یوسف صلاح الدین برای رویارویی با ضرغام در اختیار شاور نهاده می‌شود. در این نبرد ضرغام شکست می‌خورد و شاور نیز دوباره به وزارت برمی‌گردد. بعد از مدتی سپاه بیگانگان به رهبری «مری» به مصر می‌آیند و اسدالدین با خیانت شاور و مشارکت وی با بیگانگان در بلیس محاصره می‌شود. پسر شاور (شجاع) که رهبری فرقه جوانان مبارز ضد بیگانگان موسوم به موت (مرگ) را بر عهده داشت این کار پدرش را خیانت و ضربه‌ای محکم به سرزمینشان دانست و با گروهش به بیگانگان حمله کرد و اسیر شد.

به دنبال این اسارت، پیمانی برای شکستن محاصره در مقابل خروج ارتش شام از مصر بسته شد و شجاع نیز آزاد گردید. در این میان همگان از شاور به خاطر خیانت و همکاری با دشمنان اسلام ناراضی بودند و این خیانت او ننگی بود بر چهره مصر و سبب آوارگی مردم و تحمیل جنگ و اضطراب بر اهالی شهرهای بی دفاع شده بود. در میانه داستان، علاقه سمیه و شجاع هر روز بیشتر می‌شد و سرانجام با وجود فراز و نشیب‌های زیاد و اختلافات ابوالفضل و شاور (پدران سمیه و شجاع) این دو جوان با هم ازدواج می‌کنند و بعد از آن نیز ماجراهای زیادی اتفاق می‌افتد.

ابوالفضل که رهبری جماعت مصلحین را بر عهده داشت با گروهش که شامل طبقات مختلفی از افراد بودند تعهد می‌کنند برای رهایی سرزمینشان از فساد بیگانگان تا آخرین قطره خون دفاع کنند و شاور از ترس ابوالفضل، مأمورانی را به دنبال او فرستاد اماً وی را نیافت؛ چراکه ابوالفضل به اسدالدین پناه برده بود.

به دنبال این ماجرا شاور بار دیگر با حیله عاصد به دلیل ترس از انتقال حکومتشان از قاهره به فسطاط در دل مردم شهر فسطاط آشوب ایجاد کرد و آنان را با این حیله که ممکن است با ورود بیگانگان آتش‌سوزی در شهر رخ دهد از فسطاط به قاهره منتقل کرد و مردم، آواره کوچه و خیابان شدن. او فسطاط را به آتش کشید و سرانجام سپاه عظیم شاور و همپیمانش (مری) در برابر سپاه اندک اسدالدین شکست خوردند، محاصره قاهره شکسته شد و اسدالدین وارد قاهره شد.

بدینی‌ها و تهمت‌های مردم نسبت به خیانت‌های شاور برای او و به ویژه پسرش شجاع، زجر آور بود؛ اما همسرش زیبده زنی صبور و همواره پشت شوهرش بود و حتی حرف‌های مردم در او اثر نمی‌کرد و از نظر او شاور نمونه برتر در هر همه امور بود و این نشان از همت والای این زن در برابر تهمت‌های دیگران است.

از دیگر سو سمیّه پناهگاه غم و دردهای شجاع بود و همچون کوهی استوار قدم به قدم در صحنه‌های جهاد و دفاع از میهن همپای همسرش گام بر می‌داشت و اگر جانفشنانی‌های او نبود شجاع تحمل این همه آشفته‌گی را نداشت؛ شجاع در پی آن بود که بین پدرش و اسدالدین صلح ایجاد کند و قرار شد شاور با دادن ولیمه‌ای آنها را دعوت به صلح نماید؛ اما شاور هنوز قصد انتقام گرفتن از اسدالدین را داشت. در این میان سمیّه از ماجراهای توطئه شاور آگاه می‌شود و به شجاع اطلاع می‌دهد و شجاع مانع پدرش می‌گردد. شاور برای رسیدن به هدفش و بر ملا نشدن خیانتش دستور قتل شجاع را به غلامش (یاقوت) می‌دهد و سمیّه وقتی این صحنه دلخراش را می‌بیند تاب نمی‌آورد و به انتقام خون شجاع، یاقوت را به قتل می‌رساند.

شجاع به دلیل جراحت شدید چند روزی بیشتر دوام نمی‌آورد و در لحظه‌های آخر عمرش از اسدالدین می‌خواهد که پدرش را آزاد کند و مادرش و سمیّه را به یاری همدیگر سفارش می‌کند و از سمیّه می‌خواهد از پسرشان که به زودی به دنیا خواهد آمد قهرمانی بسازد تا ادامه‌دهنده راه پدرش باشد و در این حال جان به جان آفرین تسلیم می‌کند.

## ۲-۴. زمین سوخته احمد محمد

رمان زمین سوخته در واقع داستانی برگرفته از جنگ عراق علیه ایران می‌باشد که بر شهرهای جنوبی از جمله اهواز سایه افکنده بود و نشان‌دهنده حوادث اواخر شهریور ماه (۱۳۵۹ هـ ش) تا آذرماه (۱۳۶۰ هـ ش) است.

بی‌تر دید باید گفت: زمین سوخته نخستین رمانی است که درباره جنگ تحمیلی عراق علیه ایران نوشته شده است (نک: آقایی، ۱۳۸۳: ۱۷۵) و این شجاعت و جرأت را اوّلین بار احمد محمود در یک اثر ادبی بی‌نظیر به ارمغان آورد و در واقع زمین سوخته به نوعی همان خاطراتی است که نویسنده خود تجربه کرده است. چراکه وی زمین سوخته را به یاد محمد، برادر شهیدش نوشته است.

این رمان، صحنه‌های آغازین جنگ را نشان می‌دهد و در گیری‌ها و مشکلات مردم بی‌پناه شهر را به خوبی به تصویر می‌کشد که در آن شخصیت‌های گوناگونی نقش آفرینی می‌کنند. هر چند با نگاهی عمیق در میان زنان، شخصیت «ننه باران» از نقش‌های پر رنگ داستان است که در حوادث جنگ چنان مقاومت‌هایی نشان می‌دهد که الگوی یک زن مبارز اسلامی را به تصویر می‌کشد. در این رمان، علاوه بر مردان مبارز همچون پسر ننه باران، زنان مقاوم دیگری نیز حضور دارند و ماجراهای داستان با نگاهی واقعی از درگیری‌های جنگ از زبان راوی داستان بیان می‌شود.

داستان از اینجا آغاز می‌شود که راوی با مادر پیر و خواهرش مینا و برادرانش (خالد، شاهد، صابر و محسن) در خانه‌ای قدیمی در اهواز زندگی می‌کنند. وی در صفحه دوم روزنامه، خبری چند سطری را می‌خواند که حاکی از استقرار تانک‌های عراقی در مرزهای ایران است به طوری که بمباران نواحی اطراف، به نگرانی‌های مردم شهر دامن می‌زند. از این رو برخی از اهالی شهر که از این وضع به وحشت افتاده‌اند، فکر مهاجرت به خارج از شهر را در سر دارند و در مقابل برخی دیگر از جوانان غیور اهواز به فکر تشکیل گروهک‌هایی برای مقابله با دشمنان می‌باشند. جوانان داوطلب جبهه و حتی مردان و زنان باقی مانده در شهر به دنبال اسلحه و ساختن سنگرهایی برای مقاومت هستند و در این میان خانواده راوی اصرار دارند که مادرشان به همراه زنان و کودکان خانواده به تهران مهاجرت کنند، اما این مادر داغ‌دیده، مادری که شوهرش را در همین دیار از دست داده است به رفتن رضایت نمی‌دهد و به فرزندانش دلداری می‌دهد که امیدتان به خدا باشد و دائم زیر لب آیت‌الکریمی و قرآن می‌خواند. گویی که خاطرات این شهر سوخته یادآور چهره ماندگار همسرش است.

او ضایع نابسامان شهر باعث می‌شود فرزندان که نگران مادر پیرشانند او را به همراه بچه‌ها به تهران روانه کنند. شهر پر از صدای گلوله و خمپاره‌های است و هر لحظه عرصه بر مردم تنگ‌تر می‌شود و در این تکاپوهای جنگ، عده‌ای به نام (ستون پنجم) که در واقع جاسوس‌اند به مردم و میهن‌شان خیانت کرده و با عراقی‌ها همکاری می‌کنند و عده‌ای از آنان نیز دستگیر می‌شوند. سه ماهه اول جنگ همه چیز را دگر گون کرده بود. در بدرباری و آوارگی مردم، کمبود نیازهای اولیه زندگی و گران‌فروشی‌هایی که عده‌ای فرصت طلب در حق مردم ستمدیده انجام می‌دادند و سرقت از خانه‌های بی‌پناه ساکنین شهر و بیکاری و... هر لحظه اوضاع را آشفته‌تر می‌کرد، اما این زنان و مردان اسوه مقاومت همچنان ایستادگی کردند.

هر چند روز که می‌گذشت صدای الله اکبر و فریاد زنان و کودکان، شهر را به لرزه درمی‌آورد و این ناله‌ها، فریاد خانواده‌های مظلومی بود که شهدایی در راه خدا و میهن تقدیم کرده بودند. در یکی از روزهای آشفته خونین شهر، راوی به نه باران برخورد می‌کند و از او خبر پرسش باران را می‌گیرد. باران که دانشجوی کشاورزی بود به جبهه رفته و نه باران نیز برای پایداری در برابر دشمنان به عضویت کمیته درآمده است تا با دریافت اسلحه تیراندازی را بیاموزد. در روز سوم آبان، توبهای عراقی همچنان شهر را به لرزه درمی‌آورند که یکی از همسایه‌ها مجروح می‌شود و خالد و شاهد

(برادران راوی که بعد از فرستادن خانواده‌شان خودشان به دلیل کارهای اداری در شهر باقی می‌مانند) همسایه را به بیمارستان می‌رسانند و در محوطه بیمارستان گلوله‌ای به خالد اصابت می‌کند و به شهادت می‌رسد. شاهد که ناظر بر این صحنه بود از دست دادن برادر اوضاع و شرایط روحی او را بسیار اسفناک می‌کند، به طوری که برای دوری از شرایط جنگ و آرامش روحی، او را به تهران کتابخانواده می‌فرستند.

راوی به دلیل تنهایی در خانه تصمیم می‌گیرد به خانه نه باران برود و در کنار او زندگی کند، اما دیری نپایید که پسر نه باران بعد از اعزام از جبهه الله اکبر به جبهه دارخوین شهید شد، ولی نه باران با وجود تمام درد و رنج‌هایی که بعد از کشته شدن شوهرش به دست مزدوران و در این حال از دست دادن تنها پرسش می‌کشید، همچنان مقاوم می‌ماند. هرچند که با غم از دست دادن عزیزان بغضی در گلوی این پیرزن نهفته بود، اما برای زنده نگه داشتن یاد شهیدش و انتقام خون شوهرش ایستادگی کرد. در ادامه داستان راوی به دلیل اوضاع ناسامان روحی برادرش تصمیم می‌گیرد به تهران برود و در این میان توپ‌ها و ترکش‌ها همچنان در و دیوار شهر را نقاشی می‌کردند که او برای خدا حافظی و برداشتن وسایلش به خانه نه باران می‌رود، اما دیگر همه‌جا ویران شده بود و تیرباران‌های شب قبل، محله نه باران را با خاک یکسان کرده بود و بیشتر اهالی شهر از جمله نه باران جان باخته بودند. گویی او بعد از اجرای عدالت و گرفتن حق شوهرش از دزدان شهر، انتظار شتافتن به دیار باقی را داشت.

## ۵-۲. بررسی تطبیقی دو شخصیت سمیه و نه باران

زنان با حضور محسوس و قابل توجه خود در صحنه‌های انقلاب، موانع حضور زن در جامعه را از بین برداشت و به موقعیت‌های چشمگیری دست یافتند و بدین ترتیب زمینه‌های فرهنگی برای ادامه ظهور توانمندی‌های ایشان فراهم شد (نک: کار، ۱۳۷۸: ۱۴۸). در واقع این زنان، اسوه‌های‌های ایشانند و به معنای تام کلمه الگوی یک زن نمونه‌اند و باید اعتراف کرد که «آگاهی بر نقش و سهم زنان در معنای گسترده آن، می‌تواند تغییر مهمی در داوری‌ها و رفوار کل جامعه پدید آورد» (نجم عراقی، ۱۳۸۲: ۸۱) و (۸۲).

در این دو رمان در کنار دو شخصیت برجسته سمیه و نه باران، زنان دیگری نیز حضور دارند که زبده همسر شاور، امنیه همسر ابوالفضل (مادر سمیه)، ام مصدق همسر شهید و سرو جان همسر کل شعبان فروشنده گران‌فروش محله را می‌توان نام برد و هر یک به نحوی در داستان حضور پر رنگ و مؤثری دارند. با این حال سمیه و نه باران به عنوان شخصیت‌های اصلی گاه الگوی زنان مبارز و

مجاهد، گاه الگوی ایثار و مقاومت، گاه زنان عدالت‌گستر و گاه دیگر، همسرانی فداکار و مادرانی مهربانند که در ذیل مورد بررسی قرارمی‌گیرند.

## ۲-۵-۱. زن مبارز و مجاهد

باکثیر و احمد محمود در تصویر واقعی زن، اهتمام ویژه‌ای داشته‌اند تا جایی که صدای این زنان، صدای زنان انقلاب مصر و ایران است. زنانی که می‌خواهند مجاهدانه در عرصه زندگی شخصی و اجتماعی خویش مقاوم بمانند و با ناملایمات، دست و پنجه نرم کنند. حال آنکه اوضاع نابسامان اجتماع در فراسوی مجاهدت‌شان، فراقی مشقت‌بار را برای آنان رقم می‌زند.

باکثیر، چهره زن مجاهد را بسیار هنرمندانه به تصویر می‌کشد و در این راستا پیامی به مردان حرکت‌های اسلامی و اصلاحی می‌دهد که زن دارای نیرو و عزمی والاست. زمانی که او عزم کاری را پیش بگیرد تا انتهاش دلیرانه مقاومت می‌کند و با تمامی مشکلات و سختی‌ها مقابله خواهد کرد. لذا هدف باکثیر، کمک به بانوی مسلمان در تعلیم و آموزش زمینه‌های گوناگون است. او می‌خواهد زنی را ترسیم کند که بعد از اتمام آموزش نظامی، سلاح بر دوش گیرد و در کنار شوهرش فعالیت نماید (نک: الخطیب، ۲۰۰۹: ۱۳۱).

از این رو، زمانی که سمیّه و شجاع برای گرفتن نیرویی تازه بعد از پشت سر گذاشتن مشکلات فراوان به پیشنهاد پدر شجاع (شاور) تصمیم می‌گیرند که به قیلوب بروند شجاع از این فرصت استفاده می‌کند تا کار با اسلحه را به سمیّه بیاموزد؛ چراکه سمیّه زنی مبارز بود و شجاع دوست داشت که وی قدرت دفاع از خودش در برابر دشمنان را داشته باشد: «هلّمی یا سمیّه معیٰ إلی الحقول لأعلمك الرماية والمسافحة رکوب الخيل وسائر أعمال القتال» (باکثیر، بی‌تا: ۲۳۹)؛ سمیّه پاشو با هم به مزرعه برویم تا کار با اسلحه، شلیک و پرتاب نیزه، سوارکاری و فنون جنگاوری را به تو بیاموزم.

سمیّه دلیل این آموزش را از شجاع می‌پرسد و او می‌گوید: «فکر فی ذلك منذ شهد ما حدث للنساء من التروع حين غزا الفرنج البلاد، فهتكوا أعرض كثير من الحرائر لعجزهن عن الدفاع عن أنفسهن» (باکثیر، بی‌تا: ۲۳۹)؛ از زمانی که بیگانگان به سرزمینشان حمله کردند، زنان را مورد هتک حرمت قرار دادند و زنان مظلوم و وحشت‌زده نتوانستند از خود به خوبی دفاع کنند به این فکر افتاد که در اوّلین فرصت، مهارت‌های جنگ را به او یاد بدهد؛ چراکه جنگ هر لحظه پا بر جاست.

«استحسنت سیّه الفكرة في الحال ولکتها أرادت أن تحاورة ليقول لها كلّ ما عنده وأحسست سیّه بحماسة عجيبة» (باکثیر، بی‌تا: ۲۴۰ و ۲۳۹): سمیّه فکر شوهرش را تحسین کرد؛ او می‌خواست شوهرش هر آنچه از فنون جنگی می‌داند به او یاد بدهد؛ چراکه خودش نیز اشتیاق عجیبی به دفاع از وطن داشت. سمیّه با تلاش‌های فراوان پا به پای شجاع به تمرين و آموزش می‌پرداخت: «بدأت تتدرب على الرماية. ثم أخذ زوجها يدرها على ركوب الخيل وعلى استعمال الخنجر والسيف والرمح، فكانت سميّه لذة عظيمه في هذه الرياضه؛ ولاسيما إذ نظرت في المرأة فوجدت وجهها قد زاد غضارة ونضاره» (باکثیر، بی‌تا: ۲۴۰): بر این اساس وی شروع به تمرين تیراندازی کرد و همسرش نیز با او سوارکاری و کار با خنجر و شمشیر و نیزه را تمرين می‌کرد، سمیّه بسیار لذت می‌برد به طوری که تازگی و طراوتی مثال زدنی در چهره‌اش نمایان شده بود که با زمان‌های قبل، قابل مقایسه نبود.

پدر سمیّه (ابوالفضل) نیز از شجاع به خاطر آموزش دخترش تشکّر می‌کرد؛ هرچند بر این اعتقاد بود که این مهارت‌های مبارزه برای مردان صحت‌های نبرد است نه زنان. شجاع نیز برای اثبات حرف خودش ادله بسیار داشت از جمله اینکه: «كان مما احتج به أن الصّحّابيّات في عهد الرّسول (ص) كن يخرجن مع المقاتلين إلى الميدان» (باکثیر، بی‌تا: ۲۴۱): شجاع از زنان مبارز زمان پیامبر اکرم (ص) یاد می‌نمود که چه مقاومت‌هایی انجام می‌دادند و با مردان به میدان رزم می‌رفتند.

آنان در صحراي کارزار و پشت جبهه‌ها حامی مجروحان بودند. وی با این دلایل برآن بود که اثبات نماید آموزش آلات جنگی برای زنان واجب است؛ اماً ابوالفضل همچنان مخالفت می‌کرد؛ زیرا هنوز به نیاز مبرم آموزش زنان پی نبرده بود.

نه باران نیز در تکاپوی رفتن به جبهه بود؛ اماً زمانی که یکی از آشنايان خبر او را از محمد مکائیک می‌گیرد؛ محمد می‌گوید: «به زمین و زمان بد می‌گه و بی‌تابی می‌کنه. ننه باران؟ بی‌تابی؟ اون که دل شیر داره! - می‌خوادم بره جبهه... رفته مسجد بهش گفتن حالا به زن‌ها توی جبهه احتیاجی نیست» (محمد، ۱۳۷۸: ۸۶).

نه باران در رمان احمد محمود نیز در تلاطم یادگیری کار با اسلحه بود؛ وی به راوی داستان می‌گوید: «عصرها می‌روم مسجد تفنگ یاد بگیرم» (محمد، ۱۳۷۸: ۹۸). یکی از افراد محله ننه باران به او می‌گوید «دیگه من و تو باید برا اون دنیا یاد بگیریم. نگاه تند ننه باران برمی‌گردد. - حیف که تویی و گرنه بہت می‌گفتم - من با کسی شوخی ندارم!» (محمد، ۱۳۷۸: ۹۸). حتی گاهی ننه باران «به کمیته و یا شورا می‌رفت که کارکردن با اسلحه را فراگیرد» (محمد، ۱۳۷۸: ۱۵۴). «او از تیربار و (ژ-

۳) و کالیپرهای گوناگون حرف می‌زد» (محمود، ۱۳۷۸: ۱۶۰) و این نشان از قدرت مبارزه نه باران دارد. شهامتی که در پشت چین و چروک‌های صورتش نهفته بود. «بالا خره نه باران کار با اسلحه خوب یاد می‌گیرد و عاقبت، شورای محله را راضی می‌کند که روزها، وقتی ییکار است با اسلحه داخل میدان کشیک بدده» (محمود، ۱۳۷۸: ۱۹۸).

شاید یکی دیگر از دلایل آموژش اسلحه به زنان این بود که زنان و دختران بی دفاع در سوستنگرد مورد حمله و غارت دشمنان قرار گرفته بودند (محمود، ۱۳۷۸: ۳۱). همانند زنان بی پناه در شام در رمان سیره شجاع (باکثیر، بی‌تا: ۲۴۲). در واقع باکثیر و محمود با توصیف چنین داستان‌های واقع گرایی که منطبق با شرایط اجتماعی زنان می‌باشد و با ترسیم زنانی مجاهد چون سمیه و ننه باران به دنبال آن هستند که برآموزش نظامی زنان در هر شرایطی تأکید کنند تا در دوران بحران‌زدهای که چشم پلید دشمنان بر سرزمینشان خیره گشته است، زنان جوامعشان قادر به رویایی با دشمنان و حفظ امنیت و عفت خویش باشند. زنانی که پاکدامنیشان از هر چیزی برایشان ارزشمندتر است.

روحیه شجاعت و پشتکار بالای سمیه و ننه باران حاکی از آن است است که شاید برخی افراد از ابزار و تمرین مهارت‌های جنگی به ستوه آیند و با روحیه‌شان سازگار نباشد، اما این دو مبارز همچنان با مقاومت به تمرین‌های سخت ادامه می‌دادند چون احساس می‌کردند در دفاع از میهن خویش وظیفه سنگینی دارند.

سمیه در آرزوی دیدار شجاع روزگار می‌گذراند: «وهذه سمیة فی دار أیها بالفسطاط فی هم وقلق وإنها لتخفي من ذلك أضعاف ما تبديه: ترى ما حال حبيبها الآن، وهل يعود؟ ومتى يعود؟ لقد بلغها أنه لم يقتل، وإنما وقع في الأسر، ثم بلغها أن ملك الفرنج أبقى عليه من أجل أبيه، وإنما احتفظ به رهينة عنده... ولكن قلبها بقى حاله دائم الوجيب، ولكن قلقها لم يزل ينزلها بياض النهار ويقلقها سواد الليل» (باکثیر، بی‌تا: ۱۲۵ و ۱۲۴): از این رو سمیه در فسطاط در منزل پدرش چشم‌انتظار شجاع است و هر لحظه به او خبرهای مختلفی درباره شجاع می‌رسد که تحمل این خبرها برای او کشند است، ولی با آرزوی دیدار همسرش همچنان ایستادگی می‌کرد. چون می‌خواست آرزوی خود و همسرش که پیروزی اسلام و مسلمین بود را به ثمر نشاند. این اهداف والا در برابر غم فراق شجاع، هرگز او را از مقاومت در برابر جنایتکاران تاریخ بازنمی‌داشت. وی در نبود شوهرش بر سختی‌ها چیره می‌شد و دارای عزمی راسخ بود.

نه باران نیز مجاهدانه گام بر می‌دارد؛ او پس از فوت شوهرش در انتظار دیدن یگانه پسرش باران می‌زیست. در روزهای اول ماه سوم پاییز، زمانی که پنجاه و دو تابوت از جبهه دارخوین آوردن و خبر

شهید شدن باران در جبهه دارخوین را به نه باران می‌دهند، او تفنگش را به دست می‌گیرد، در تشییع جنازه پسرش شرکت می‌کند، به خود نوار فشنگ حمایل کرده و به آرامی در پشت تابوت‌ها قدم بر می‌دارد (نک: محمود، ۱۳۷۸: ۲۵۱ و ۲۵۲). با وجود اینکه نه باران از نفس افتاده است و ناله سرمی‌دهد و داغ پسرش کمرش را شکسته است، همچنان برای پاسداری از میهن و زنده نگه داشتن خون شوهر و پسرش مقاومت می‌کند و سعی می‌کند در پشت تابوت‌های شهیدانی که پسرش باران نیز در میان آنهاست، اشک نریزد؛ زیرا احساس می‌کند این نشان از ضعف او در برابر دشمنان غارتگر است.

«نه باران مثل خدنگ، راست ایستاده است. قنداق تفنگ تو پنجه‌اش فشرده می‌شود. نوار فشنگ و سینه‌اش برق می‌زند. نگاه نه باران، انگار که از آتش است» (محمود، ۱۳۷۸: ۲۵۶). وی از درون می‌گریست و با خودش زمزمه می‌کرد «شیر نرم را فرستادن جبهه دارخوین، هرجا که لازم باشد شیر نرم حاضراست» (محمود، ۱۳۷۸: ۲۵۱). وی دردهایش را بر ملا نمی‌کرد و شوهر و پسرش همچنان در وجود او زنده بودند. این مادر چنان شجاعانه تا لحظه مرگ با یاد عزیزانش دلیرانه از شهر و دیارش دفاع می‌کرد که می‌توان او را جهادگری فعال خواند.

با تعمق در این شواهد، گویا دو نویسنده درد فراقی را که چشیده‌اند به منصه ظهور می‌نهند. باکثیر که در اوان جوانی همسرش را از دست می‌دهد و محمود نیز برادرش شهید می‌شود. لذا این فراق در پس لایه‌های دو رمان به قیامی کوبنده گره می‌خورد. دو ادیب، آشفتگی‌های دوران جنگ را با چشم‌انتظاری زنانی مجاهد ترسیم می‌کنند؛ آنانی که فریاد می‌زنند اما گویی صدایشان در زیر چکمه‌های استعمار صامت می‌شود. لذا کسی یافت نمی‌شود تا زخم مانده بر سینه‌شان را التیام بخشد و به ناچار در خلوت خویش مowie می‌کنند. از نظر باکثیر و محمود، زنان در دوران جنگ زجر بیشتری می‌کشند چون هم باید فشار حکومتی استعمارگر را تحمل کنند و هم درد فراق را به دوش بکشند؛ بنابراین سمية و نه باران نمونه‌های زنان مجاهد و با ایمانی هستند که فراق و سختی‌های دوری را تحمل می‌کنند و در راه دفاع از سرزمین برای رضایت حق تعالی از خود گذشتند و به راستی که ایثار نمودند.

## ۲-۵-۲. زن ایثارگر و مقاوم

«ادبیات مقاومت، نوعی از ادبیات متعهد است که از طرف مردم و پیشوایان فکری جامعه در برابر آنچه حیات معنوی و مادی آنها را تهدید می‌کند، به وجود می‌آید. این گونه ادبی عموماً با زبانی صریح بیان

می‌شود و با توجه به شرایط و مقتضیات هر دورهٔ تاریخی جلوه آن و نحوهٔ بروز و ظهورش می‌تواند متفاوت با دورهٔ دیگر باشد. چنان‌که در یک برههٔ تاریخی نوعی ادب معارض، افشاگر و هشداردهنده و در دوره‌ای دیگر نوع ادب عارفانه و زاهدانه و در روزگاری دیگر ادب سوگ و مرثیه را در مجموعهٔ ادبیات پایداری به حساب می‌آوریم (نک: بصیری، ۱۳۸۴: ۹۰). آری «زادگاه ادب مقاومت در بستر حوادث است و معمولاً ناهمزیستی و مبارزة مردمی با استبداد داخلی یا هجوم خارجی در گسترده‌ترین شکل آن در بین پیروان یک مکتب و مذهب و یا ملت به وجود می‌آید» (امیری خراسانی، ۱۳۸۹: ۳۵).

باکثیر و محمود، زن را انسانی مقاوم ترسیم می‌کنند گویی آنان از زنانی سخن می‌رانند که در دوران جنگ و اوضاع آشفته اجتماع، خود را آمادهٔ هرگونه خطر نموده‌اند. این دو نویسنده بر این امر واقعند که زنان نیز باید در امور جامعه‌شان دخیل باشند و به زن بها داده شود.

باکثیر، اذعان می‌دارد که زن نیز همانند مرد قادر به مقاومت است؛ مرد باید این فرصت را به همسرش بدهد و از ضعف او سخن نگوید، بلکه اجازه دهد همسرش نیز در کنار او، وجودش را در اجتماع ثابت کند (نک: الخطیب، ۱۳۲: ۲۰۰). باکثیر این قدرت مقاومت را در وجود سمیّه به نمایش می‌گذارد.

شجاع، همسر سمیّه از خیانت پدرش شاور نسبت به اسدالدین ناراحت بود و در پی آن بود که تلاش کند تا بیگانگان بر سپاه اسدالدین پیروز نشوند. وی نامه‌ای به اسدالدین نوشت تا به یاری پسر برادرش (یوسف صلاح الدین) به اسکندریه برود. شجاع نگران بود که مباداً پدرش او را از این کار منع کند و نمی‌دانست که چه کسی محروم‌انه این نامه را به اسدالدین برساند. سمیّه از آنجه در اندیشهٔ همسرش بود و نگرانی‌هایی که در چهراهش موج می‌زد آگاه شد و به او گفت: «اكتب الرسالة ولكن على أن تصل إلى أسدالدین بأسرع وقت دون أن تخشى انكشاف السر لأحد» (باکثیر، بی‌تا: ۱۵۸). سمیّه می‌گوید: من نامه‌ات را سریعاً به اسدالدین می‌رسانم بدون اینکه کسی از این راز باخبر شود. از این رو شجاع بارها بیان می‌کرد که همسرش زنی مقاوم و بربار است و به پدرش گوشزد می‌کند: «سمیّه راضیة كل الرضا ولا تشکو شيئاً» (باکثیر، بی‌تا: ۲۳۷): سمیّه به همه چیز راضی است و هیچ‌گاه از چیزی شکایت نمی‌کند. همان‌طور که رضایت نه باران را از سادگی زندگیش پی می‌بریم. مقاومت پی‌زن در برابر نداری و سختی زندگی

کاملاً مشهود است. «نه باران کلبه کوچک و جمع و جوری دارد. دیوارهایش کاهگلی است. سقفش حصیر و چوب است» ( محمود، ۱۳۷۸: ۱۶۰).

او نیز با وجود کهولت سن، ایثارگریش به حد مردان سلحشورش است «جادرش را دور کمر سفت می‌پیچد، نوار فشنگ را به شانه می‌اندازد و با دست بزرگش تفنگ را سبک می‌گیرد و در میدان و درازای خیابان مسجد، گاهی به تنها ی و گاهی همراه عادل (پسر اُم مصدق) کشیک می‌دهد» ( محمود، ۱۳۷۸: ۱۹۷).

باکثیر در ترسیم سیمای سمیه و قدرت مسؤولیت پذیری اش می‌گوید: «سمیة فناء رقيقة الحس عميقه الشعور، تدرك بصیرتها أكثر مما تدرك بذلكاهما. أنها تطوى على شجاعة في القلب وقوّة في الإرادة، تظهران عند الشدائد والملمات» (باکثیر، بی‌تا: ۶۷ و ۶۸). سمیه دختری با احساس عمیق و قدرت ذکاوی بالا بود که مسائل را به خوبی درک می‌کرد. شجاعت قلب و اراده قوی در او تزامان بود. وی با جمع کردن این دو ویژگی در خود، بر سختی‌ها و ناملایمات روزگار چیره می‌شد.

«ولكن سمیة استطاعت -على الأيام- أن تتسلل إلى مكمن هذه العقيادة الثابتة في نفسه فتززع عنها شيئاً فشيئاً، فإذا بها (أباالفضل) يفضي إليها بعض هومه مما ليس بخطير، فيجد عندها فوق ما يتوقع من فهم وعطف، ويستشيرها فيجد عندها رأياً لا يخلو من الإصالة والرجاحة، ثم ييلوها فيرى عندها من كتمان السر حتى على والدتها ما يجعلها محلاً لشقتها، وإذا هو بعد لأى يفضي إليها بالخطير من هومه وأحلامه، ثم بأخطر الخطير دون خشية ولا حرج، وإذا هو يجد من راحة القلب طمأنينة. ولكن أباالفضل لم يشاً بعد ذلك أن يغير عقيدته في النساء، وإنما استثنى ابنته وحدها منها» (باکثیر، بی‌تا: ۶۹ و ۷۰): سمیه در امور سیاسی و اجتماعی مملکت توانا بود تا جایی که به سوی کمین گاه‌ها نفوذ می‌کرد و پدرش ابوالفضل او را در کارهایی که از خطر کمتری برخوردار بود مشارکت می‌داد تا آنجا که نزد دخترش همتی فراتر از آنچه انتظار داشت، یافت. زمانی که با او مشورت می‌کرد دیدگاه‌هایی اصیل می‌یافتد. حتی بارها او را در رازداریش امتحان کرده بود و اطمینان یافته بود که او راز حکومت را به مادرش هم نمی‌گوید. لذا با اطمینان به سمیه او را از برنامه‌های خطیرش اطلاع می‌داد. وی دخترش را مستثنی تمامی زن‌ها می‌دانست.

«وهجكذا أخذت سمیة تعقل شيئاً فشيئاً ما يجرى من الأحداث في مصر خاصة وفيما وراءها من بلاد العرب والإسلام عامة وأخذ شفتها بذلك يزداد واهتمامها يتضاعف يوماً بعد يوم حتى شغلها عن كثير مما يشغل قلوب الفتيات في مثل سنها، وإن لم يشغلها عن حبيبها، عسى أن يكون عوناً لأبيها في مستقبل الأيام على تحقيق آماله وأحلامه» (باکثیر، بی‌تا: ۶۹ و ۷۰): سمیه کم کم از حوادث مهم مصر و بلاد عرب و اسلام با خبر شد و فعالیت‌هایش بسیار زیاد شد. او برخلاف دختران همسن و سالش به امور بسیار سنگین و حیاتی می‌پرداخت و حتی علاقه قبل از ازدواجش به شجاع نیز

او را از کمک به پدرش در راه دفاع از میهن بازنمی‌داشت. بر این اساس باکثیر در مورد آزادی زن برای فعالیت در امور سیاسی و اجتماعی بیان می‌دارد: زن هرگز مرد نیست و مرد نیز هرگز جای زن قرار نمی‌گیرد، اما نباید حقوق زن پایمال شود و باید توازن رعایت گردد و مرد به زنش اجازه ورود به اجتماع را بدهد تا در کنار او به همکاری پردازد (نک: بهی، ۲۰۰۰: ۱۳۸).

همچنان که ننه باران نیز مسئولیت‌های سنگینی را بر عهده می‌گرفت و در کارهای امنیتی نیز شرکت می‌کرد. وی روزها در کمیته شورای محل مشغول به انجام امور مملکتی و سیاسی بود و به انجام کارهایی می‌پرداخت که نیاز به قدرت و توان فراوان داشت. ننه باران کارهای شورای محل و همکاری‌اش با شورا را برای اطرافیان شرح می‌دهد «از تشکیل گروه امداد برای کمک به آسیب‌دیدگان حرف می‌زند. از کلاس‌های اسلحه‌شناسی، کمیته‌های رفاهی و بهداشتی، کشیک در مساجد و محل‌ها، جمع‌آوری دارو و پوشак و غذا برای نیازمندان، آموزش مردم برای انجام کارهای ضروری در موقع اضطراری و با افتخار بیان می‌دارد خیلی کارها انجام می‌دهیم و قصد داریم صندوق قرض‌الحسنه برای آدم‌های محتاج درست کنیم. اگر عمری باشد در میدان، پناهگاه بزرگ و حسابی می‌سازیم» (محمود، ۱۳۷۸: ۱۹۷).

وی با مقاومت تمام به انجام اموری بسیار سخت مشغول است و یک لحظه از پای نمی‌نشیند و در سازندگی میهن فعالیت می‌کند. با وجود سن بالایش دارای فکری مستعد و حافظه‌ای بی‌نظیر بود، چراکه در حل مشکلات همسایگان و رو به رویی با اتفاقات ناگهانی محله چنان با تدبیر می‌اندیشید که به راحتی امور را حل و فصل می‌کرد و حکم می‌داد. گویا جرأت و مقاومت این دو زن همچون شیر مردان عرصه مقاومت بود و هدف و نیک‌فرجامی که آن دو به دنبالش بودند کار هر کسی نبود؛ چراکه این دو در رویارویی با کارهای دشوار همچون کوه مقاوم بودند.

شواهد بیان شده از سوی دو نویسنده نشانگر آن است که ایثارگری و مقاومت، ارتباطی با جنسیت زن و مرد، سن و سال یا قدرت و ضعف‌شان ندارد. تنها خواهان اراده‌ای والا می‌باشد و همگان می‌توانند در امور جامعه‌شان شرکت کنند. محمود نیز به مانند باکثیر از زنی حمایت می‌کند که هدفش ایثارگری است و ننه باران را نمادی از زنان مقاوم جامعه‌اش ترسیم می‌کند که با جنگ آشناشند و با ایثار و مسئولیت پذیری خوگرفته‌اند، اما از کمترین امکانات اولیه محروم‌ند و همچنان می‌سازند.

### ۲-۵-۳. زن با شهامت

باکثیر و محمود در کشاکش جنگ از شهامت زنانی صحبت می‌کنند که حضور شان تسلی بخش اذهان مردان جامعه است. این دو نویسنده می‌خواهند اثبات کنند که حضور وجود زن در انجام امور، امری حتمی است تا پاسخی باشد بر مدعای گروهی که زن را موجودی منزوی در خانه می‌دانند که صلاحیت انجام امور را ندارد.

باکثیر در ارتباط بین شجاع و سمیه تنها هدفش بیان ارتباط عاطفی آن دو نیست؛ بلکه سمیه را در بطن حوادث قرار می‌دهد و نشان می‌دهد که نقش زن در تغییر امور سیاسی غیر قابل انکار است؛ او با ایدئولوژی خاصی به ترسیم سمیه می‌پردازد (نک: الbabکری، بی‌تا: ۲۰۰).

روزی شجاع متوجه شد که این خیّاط (جاسوس ییگانگان) با پدرش به طور سری ارتباط دارد و در این حال نتوانست در برابر این مشکل طاقت بیاورد. او سمیه را از این ماجرا و تمام مسائل مربوط به پدرش مطلع ساخت؛ «أحس شجاع أنه لم يعد اليوم وحده في محنته، فقد صارت سميه معه يكتشفها وتكشفه، وتقوم له بمراقبة أبيه في أثناء غيابه، فهو ذلك كثيراً من خطبه» (باکثیر، بی‌تا: ۲۴۸)؛ گویی سمیه را محروم راز خود و قوت قلب خویش می‌دانست. او احساس می‌کرد در اندوهش تنها نیست و پشتونه همیشگی او سمیه است. سمیه پا به پای شجاع به مراقبت از شاور پرداخت و مسائل را جستجو کرد تا شاید کمکی به شوهرش باشد. شجاع دوست داشت وجود این خیّاط و مداخله در امور مملکت را به اسدالدین اطلاع دهد، اما صلاح نمی‌خواست کسی متوجه ارتباط این خیّاط با شاور شود؛ چون بدینی ها نسبت به شاور بیشتر و بیشتر می‌شد. لذا تصمیم گرفت از سمیه کمک بگیرد؛ چراکه او تنها کسی بود که می‌توانست این خبر را محروم از اطلاع یافتن کسی به اسدالدین برساند. سمیه با شهامت تمام قبول کرد و نزد اسدالدین رفت و با او پیمان بست که وی را از رازی آگاه می‌کند به شرط آنکه هویتش فاش نشود.

سمیه زمان رویارویی با اسدالدین تمام سر و صورت به جز چشمانش را می‌پوشاند «يرتدی عباءة سوداء سابقة ولا يرى منها غير عينيها» (باکثیر، بی‌تا: ۲۵۵ و ۲۵۶)؛ وی عبای سیاه و بلندی پوشید و چیزی غیر از دو چشمانش دیده نمی‌شد. او بیش از آنکه ناشناس بماند هدفش حفظ حجاب در برابر چشمان پلید طمعکاران بود.

همچنان که نه باران در تمامی احوال، حجابی کامل داشت و به یاد خدا بود و همیشه «تسبیحش را به گردن می‌انداخت. چادرش دور کمرش می‌بست و موی سرش را توى روسرى جمع می‌کرد» (محمود، ۱۳۷۸: ۱۵۹).

بدین ترتیب اسدالدین نیز شرط سمیّه را می‌پذیرد و در مورد پیمان سمیّه با او به یوسف صلاح الدین (براذرزاده‌اش) که اصرار دارد پی به هویت سمیّه ببرد، می‌گوید: «قلت لک إنما ألا أساسها عن شيء غير ما تخبرني به، وقد قطعت لها على نفسى عهدا، فخذلار يا يوسف أن تنقض عهدي فتسد على أمري» (باکثیر، بی‌تا: ۲۷۵): در واقع سمیّه چنان با شهامت رو در روی اسدالدین ماند و قاطعانه با او پیمان بست که اسدالدین حتی جرأت پیمان‌شکنی ندارد و این گونه سمیّه در چشم اسدالدین ناشناس ماند و این نشان از قدرت ذکاوت سمیّه و اوج شهامت او در حق شجاع بود و حتی زمانی که شجاع با عصبانیت تمام خواست نامه‌ای که ابن خیاط حمل می‌کرد و گواه ارتباط پدرش با بیگانگان بود را از او بگیرد و از شدّت خشم به او حمله کرد و او را کشت، سمیّه بدون آنکه از شوهرش بازخواستی کند، خنجر او را کاملاً پاک کرد تا اثری بر آن باقی نماند.

شاید سمیّه در دل احساس نگرانی می‌کرد؛ اما برای آرامش شوهرش هیچ گاه حرفی برخلاف دید گاه شجاع بر زبان نمی‌آورد و در هنگام نگرانی، حق را به شوهرش می‌دهد تا شاید قدری از دلواپسی‌های او کاسته شود. از این رو زمانی که شجاع درباره کشتن ابن خیاط به سمیّه می‌گوید، او با صبوری کار شوهرش را تأیید می‌کند: «يقول لها: قتيلته بخجره يا سميه فلم ألوث خجري، تقول له: خيرا صنعت يا حبيبي» (باکثیر، بی‌تا: ۲۶۵): سمیّه! او را کشتم با خنجر خودش خنجرم را آلوده نکردم. سمیّه می‌گوید: محبوب من! بهترین کار را انجام دادی. چون به یقین می‌دانست شجاع نیز هدفش وحدت کلمه عرب‌ها و مسلمانان است. حتی زمانی که شجاع، سراغ نامه را از سمیّه می‌گیرد و از او می‌پرسد آیا آن را پاره کرده؟ سمیّه در پاسخ می‌گوید: «كلا، ما كنت لأفعل شيئا دون أمرك.» (باکثیر، بی‌تا: ۲۶۶): هرگز کاری را بدون دستور تو انجام نمی‌دهم.

این همان نکته‌ای است که باکثیر بارها بر آن تأکید می‌کند: هم پایی زن و مرد در کنار یکدیگر و بدین جهت مسؤولیت یک زن بسی سخت‌تر است؛ چون باید با شهامت تمام برای آرامش اوضاع خانواده رفتاری معقولانه و گاهی فراتر از عادت انجام دهد تا کانون خانواده حفظ شود. در واقع سمیّه در عین شهامت کمنظیرش هرگز بدون مشورت شوهرش کاری انجام نمی‌داد.

این شهامت در پس سیمای نه باران نیز نهفته است. او از هیچ کس واهمه‌ای ندارد. با صراحة تمام حکم صادر می‌کند و با شهامت، رأی به عدالت می‌دهد و در مقابل گران‌فروشان و محترکان می‌ایستد تا که افراد، به حق مسلمان برسند و سرزمینش از خیانت‌های ظالمان خالی بمانند. وی با کل شعبان به خاطر گران‌فروشی اش بخورد جدی می‌کند و می‌گوید: «مباید به اهل محل بگیم کسی ازش خرید

نکنه. مو نمی‌ذارم هر طور که دلش بخواهد بفروشه! مو حالیش می‌کنم. مو نه بارانم!» (محمدی، ۱۳۷۸: ۱۶۲).

در این میان روزی وسایل مغازه‌کل شعبان را به خاطر خیانت و گرانفروشی اش به غارت برداشت، سروجان ناله سر می‌داد که غارتمن کردند و ازدحام مردم کم می‌شد و کسی جرأت حرف زدن نداشت؛ حتی «چند تایی از مردم که مانده بودند سکوت کردند. خیلی‌ها آهسته پس می‌کشیدند و می‌رفتند و باقی افراد کسی لام تا کام سخنی نمی‌گفت. نه باران، با صراحة تمام رو در روی سروجان می‌ایستد و می‌گوید: «گرون فروشی این چیزا رو هم دارد خواهر... انقلاب نکردیم که تو گران فروشی کنی، انقلاب کردیم که گردن گران فروش را خرد کنیم» (محمدی، ۱۳۷۸: ۲۰۶ و ۲۰۷).

گاهی نیز نه باران با شهامت تمام جلوی هرگونه فساد اخلاقی را می‌گرفت «شایع می‌شود که کل شعبان به زنی به نام گلابتون حرف‌های ناجور زده. نه باران می‌گوید: اگه ئی حرف‌دا درست باشه میدارمش سینه دیوار یه گلوله خرچش می‌کنم... همی بسش نیست که مردم را غارت کنه؟! حالا چشمش دنبال زن مردمم هست» (محمدی، ۱۳۷۸: ۱۹۸).

این اوج شهامت نه باران است، در حالی که کسی لب به سخن نمی‌گشاید او با شهامت تمام روبه روی سروجان می‌ماند و او و شوهرش را محکوم می‌کند، بدون ترس از اینکه کسی مانع او شود؛ همان‌طور که سمیه با شهامت، نزد اسدالدین می‌رود، بدون ترس از اینکه او به هویتش پی ببرد. سمیه و نه باران هر دو با شهامت تمام ایستادگی می‌کنند و راضی هستند در این راه جانشان را فدا کنند تا سرزمهین و هموطنانشان درآسایش باشند و این نهایت شهامت سمیه و نه باران است که با تمامی شرایط خطرناک دست و پنجه نرم می‌کنند؛ بنابراین براساس دیالوگ‌هایی که در بطن ماجرا دیده می‌شود؛ دو نویسنده، ترسیم کننده و قابع اجتماعی جامعه هستند که جنگ، در هر دو جامعه زندگی مردم را مختل کرده و از سوی دیگر، زنانی در کشاکش این جنگ تلاش می‌کنند اوضاع را آرام نمایند. لذا در دوره‌ای که شاید همگان پی به شهامت زن به عنوان اسطوره مقاومت نبرده بودند؛ این دو ادیب با بیان داستان‌هایی رئالیستی به دنبال نشان دادن حقایق اجتماعی جنگ‌زده آن روزها هستند.

#### ۴-۵-۲. زن عدالت گستر و انتقام گیرنده

عدالت، واژه‌ای پر طمطران است که اگر در سطح اجتماع فراگیر شود بسیاری از مشکلات حل می‌شود. در دوران جنگ و حضور استعمار گران بی‌عدالتی‌هایی گریبان گیر مردم مصر و ایران گردیده است که باکثیر و محمود آن را به روشنی دیده‌اند. در این میان، زنان از پای ننشستند و برای برپایی عدالت، انتقام‌شان را از ظالمان تاریخ گرفتند هرچند که هیچ انتقامی توان از دست دادن شریک زندگی‌شان نبود. گویا سمیه و ننه باران هر دو به فکر برپایی عدالت و انتقام خون به ناحق ریخته شده همسرانشان‌اند.

سمیه از ماجراهای خیانت شاور به اسدالدین باخبر شد و بلاfacسله: «سمیه قد أقبلت مسرعة إليه، فأخذت تلفت حوالها ل تستوثق أن المكان خال إلا منها، ثم أخبرته بنبأ عظيم» (باکثیر، بی‌تا: ۲۹۱): نزد شجاع آمد و پیرامونش را نگریست تا کسی نباشد و شجاع را از این موضوع (نقشه‌کشتن اسدالدین) توسط پدرش شاور آگاه کرد.

شجاع هراسان آمد تا مانع پدرش شود؛ اما شاور برای رسیدن به هدفش و برملانشدن خیانتش از یاقوت خواست کار شجاع را تمام کند و یاقوت با فروبردن خنجری در سینه شجاع او را بر زمین انداخت. سمیه با دیدن این صحنه نتوانست، پایمال شدن خون به ناحق ریخته شجاع را تحمل کند؛ «إذ طعنته سمیه من خلفه في عنقه فسقط على الأرض يغور كالثور الذبيح» (باکثیر، بی‌تا: ۲۹۵): در نتیجه با همان خنجر از پشت، برگردن یاقوت زد و او را مثل گاوی ذبح شده بر زمین انداخت.

در اینجاست که شجاع به ابوالفضل ثابت کرد آموختن مهارت‌های نبرد برای زنان واجب است: «انتقمت لي سمیه منه فقتله. أرأيت يا أبوالفضل كيف نفعاليوم تدربیي سمیه؟ صدقـت يا بـنـيـ، قد رجـعت عن رأـيـ إـلى رـأـيـ...» (باکثیر، بی‌تا: ۲۹۹): سمیه انتقام من را از یاقوت گرفت و به او گفت ابوالفضل دیدی امروز تمرین کردن با سمیه چقدر مؤثر بود؟ ابوالفضل تأیید کرد که تو راست می‌گفتی و من تفکر تو را پذیرفتم.

سمیه در سیره شجاع نقشی برجسته دارد؛ او زنی است که به یادگیری فنون جنگی تمایل دارد و باکثیر با این تصویرسازی زیبا، هدفی خاص داشته و آن دعوت به تعلیم زنان در آموزش امور جنگی است. باکثیر، شجاع را به آموزش همسرش سوق می‌دهد و از زبان شجاع مشروعیت آموزش امور جنگی را بیان می‌دارد... او آموزش فنون جنگی را نیاز زنان در تمامی زمان‌ها و مکان‌ها می‌داند (نک: الbabکری، بی‌تا: ۱۶۰).

نه باران نیز به دنبال گسترش عدالت و انتقام‌گیری است؛ روزی که در شهر، چند نفر (گمانه‌زنی بیشتر به یوسف بیuar و دوستانش بود) به خانه حاج مسیب دستبرد زدند و همه اهالی از این اتفاق شاکی بودند و به فکر انتقام از آنان بودند؛ نه باران که اتفاقی از آنجا می‌گذشت و متوجه ماجرا شد جلو آمد و گفت خودمان محاکمه‌شان می‌کنیم. گویا نه باران بغضی در سینه داشت؛ در واقع همان غم از دست دادن شوهرش که بار کامیون او را دزدیدند و او را در ییابان رها کردند و سرما جانش را گرفت. گویا دزدی این غارتگران، نه باران را به یاد آن صحنه می‌اندازد و می‌خواهد انتقام خون شوهرش را بگیرد و فریاد عدالت سر بدهد. به همین دلیل جلو می‌آید و می‌گوید: «خودمان محاکمه‌شان می‌کنیم» ( محمود، ۱۳۷۸: ۲۶۷). او به یاد می‌آورد که آدم‌های نامسلمانی مثل اینها شوهرش را در گردنۀ رازان، شهید کردند.

ناگهان فریاد زد: «مگر شهر هرته که روز روشن اسباب و اثاثیه مردم را بار می‌کنن! نه باران خشاب را جا می‌اندازد و رو می‌کنه به مردم، کسی از جاش تکان نخورد» ( محمود، ۱۳۸۷: ۲۶۹). «... باران شهید نشد که شمای نامرده، مردم را غارت کنید» ( محمود، ۱۳۷۸: ۲۷۲).

به همین دلیل مأموران، نه باران و عادل و عده‌ای دیگر را دستگیر می‌کنند؛ اما مردم آرام نمی‌نشینند، چون می‌دانستند که وی عدالت را برقرار کرده است و حکم به حق داده است و بالاخره با راهپیمایی‌های مردم، نه باران و عادل و بقیه آزاد شدند. ولی اسلحه نه باران را از او گرفتند و بعد از آن دیگر نه باران گوشۀ گیر شده بود؛ زیرا او با اسلحه‌اش انس گرفته بود. در نتیجه نه باران شروع به فراگیری قرآن در مسجد نمود (نک: محمود، ۱۳۷۸: ۲۸۰-۲۹۷) گویا او خیالش از این موضوع راحت بود که خون به ناحق ریخته شده شوهرش را به گونه‌ای از دست نامسلمانی همچون آنان گرفته است. فraigیری قرآن توسط نه باران، درست به مانند سمیّه است. پدر سمیّه زمانی که پی به هوش و ذکاوت دخترش برد از فردی به نام قاضی فاضل درخواست می‌کند به دخترش قرآن و فقهه بیاموزد: «فقد طلب إلیه أن يعلم ابنته القرآن والفقه» (باکثیر، بی‌تا: ۷۳) و این نشان از وقوف باکثیر و محمود به کلام الهی در حل مشکلات دارد تا جایی که سرفصل تمامی رمان‌های باکثیر با آیه‌ای از آیات نورانی آغاز می‌شود.

بنابراین، سمیّه و نه باران در برابر بی‌عدالتی‌ها سکوت نمی‌کردند و تا پای مرگ نیز به فکر گرفتن انتقام خون شوهرانشان از دست کینه‌توزان خیانتکار بودند. آنان زنانی عادل و منتقم و همسرانی شجاع برای شوهران به خون خود آغشته بودند که حتی یک لحظه در برابر دشمنان اسلام آرام ننشستند.

باکثیر و احمد محمود بر این باورند که آموزش فنون جنگی به زنان یکی از مهم‌ترین آموزش‌های زمان جنگ است تا زنان نیز از حقوق خود دفاع کنند و آموزش این فنون را شایسته زن متعهد بدانند.

## ۲-۵-۵. همسر فداکار

خانواده از عناصر مختلفی همچون زن و مرد تشکیل شده که نبود هر یک از آن‌ها، سبب از بین رفتان کانون خانواده می‌شود و زن به عنوان یکی از اركان مهم‌این کانون، قوام‌بخش هسته اصلی خانواده بوده که فعالیت آن در جامعه سبب بهبود اوضاع اجتماعی می‌شود.

باکثیر، همان‌طور که مدافعان آموزش زنان و رعایت حقوق حفظ آنان است، به زنان نیز اطاعت از سفارشات همسر را تأکید می‌کند. وی زن را همراه همیشگی مرد می‌داند و به انتقاد از اجتماع و حکومتی می‌پردازد که وی را شخصی منزوی در خانه می‌دانند. او نقش سمیّه را چنان برجسته جلوه می‌دهد تا پاسخی باشد بر افکار نادرست ستمگران. لذا فداکاری سمیّه نمودی واقعی در اجتماعی آشته دارد. آن هم در دورانِ جنگ جهانی دوم که به زن توجهی خاص نمی‌شد.

سمیّه به خاطر شوهرش عاجزانه از پدرش ابوالفضل درخواست کرد که به او کمک کند: «فلما ذهبت تزور أباها كلمته في ذلك وألحت عليه، وحاول أبوها أن يقنعوا بكل سبيل فلم ينجح. قال لها: تعلمين يا بنيتي ما كان من شاور. قال له: وما ذنب شجاع في ذلك؟ لقد كان ضد أبيه وفي سيلكم لقى منه لقى... وطالت المراجعة بينهما. هي تلوح وهو يعتذر» (باکثیر، بی‌تا: ۲۴۴ و ۲۴۵): سمیّه نزد پدرش می‌رود و برای کار شجاع از او خواهش می‌کند. پدرش در برابر اصرار سمیّه، خیانت شاور را یادآوری می‌کند و از انجام این کار و دادن یک منصب به شجاع پوزش می‌طلبد. سمیّه نیز برای طرفداری از شجاع به پدرش می‌گوید که شجاع در این باره چه گناهی دارد و خیانت شاور چه ارتباطی با وی دارد؟ شجاع با پدرش مخالف بود و از دست او و به خاطر شما متحمل سختی فراوان شد... مراجعة سمیّه به پدر طولانی شد و او هر بار اصرار می‌کرد و پدرش عذر می‌خواست.

از سوی دیگر زمانی که مادر شجاع او را به خاطر اینکه در حق پدرش کوتاهی کرده و در صحنه مبارزه او را تنها گذاشته ملامت می‌کرد، باز این سمیّه بود که به همسرش دلداری می‌داد و به او می‌گفت: «لا تبئس يا حببي، فما لم تبلغ ما تريده كرهت أن تغمض سيفك في دمائهم، فترك الفريدين ليحكم الله بينهما وهو خير الحكمين» (باکثیر، بی‌تا: ۱۵۳): ناراحت نباش محبوب من تو جز خير کاری نکردنی و حقّ را در برابر پروردگار و مسلمین ادا نمودی و دو گروه (شاور و هم‌پیمانش «مری» و اسدالدین) را ترک کردنی تا خداوند بیشان حکم کند و به راستی او بهترین حاکمان است.

«فجعلت تبدی لہ انکا تشارکہ فی آمالہ الغراض. اللہ قلب سی! ما أقل ما ییوے به من الهموم والآلام! ما کان أسعدها بزوجها، وأسعدہ بھا لولا أبوہ! وما کان أسعدهم جمیعاً لولا هذه الأحوال المضطربة التي تتقلب فيها البلاد!» (باکثیر، بی: تا: ۱۶۸): سمیّہ شجاع را در آمالش همراهی می کرد. شجاع می گفت: به خدا قسم سمیّہ! این دلواپسی‌ها بسیار بر دوشم سنگینی می کند؛ سمیّہ و شجاع چه خوشبخت بودند اگر که پدر شجاع نبود و همگی بسیار سعادتمند می شدند چنان‌چه اوضاع نابسامان جامعه نبود.

سمیّہ تمام محنت‌های دنیا را بروش می کشید اما یک لحظه در حق همسرش کوتاهی نمی کرد. از این رو: «وَكَانَتْ سَمِيَّةٌ تُشَعِّرُ بِمَا يَكَبِّدُ زَوْجَهَا فَتَرَقَ لَهُ وَخْنُوْ عَلَيْهِ، وَلَكَنَّهَا لَا تُنْطِقُ بِشَيْءٍ. وَلَا تَدْخُلُ فِيمَا بَيْنَ زَوْجَهَا وَبَيْنَ أَبِيهِ أَوْ أَمِهِ، خَشِيَّةً أَنْ تَزِيدَ الْمَعْنَى الَّذِي تَصْمِتُ مِنْ أَجْلِهِ عَنْ مَسَاءَتِهِ فِي خُطْبَهُ، فَيُزَدَّادُ مِنْ أَجْلِهَا أَسَى عَلَى أَسَى وَهُمَّا عَلَى هُمْ» (باکثیر، بی: تا: ۱۹۰): زمانی که سمیّہ احساس کرد شجاع تحمل شنیدن تهمت‌هایی که به پدرش می‌زنند را ندارد، با سکوت‌های همیشگی اش در سختی‌ها شریک غم‌های او بود؛ از دردها و غصّه‌های درونی خویش با شجاع صحبتی نمی‌کرد و سعی می‌کرد در اموری که بین همسرش (شجاع) و بین پدر و مادر او (شاور و زیبده) اتفاق می‌افتد، هیچ‌گونه دخالتی نکند؛ چراکه نمی‌خواست از میزان علاقه همسرش به او کاسته شود و این گذشت فراوان، اندوه شجاع را نسبت به سمیّہ که در برابر این همه مشکلات او صبوری می‌کند بیشتر می‌کرد. با وجود اینکه سمیّہ از بیشتر مسائل باخبر بود ولی وقتی می‌دید شوهرش قادر به بازگویی آن نیست: «تَحْسُسٌ سَمِيَّةٌ بِمَا يَحْسُسُ بِهِ زَوْجُهَا الْحَبِيبُ فَرَثَّى حَالَةً، وَتَأَلَّمَ مَا بِهِ، وَلَكَنَّهَا لَا تُسْتَطِعُ أَيْضًا أَنْ تَكَافِهَ فِيمَا لَمْ يَشَأْ هُوَ أَنْ يَكَافِهَا فِيهِ» (باکثیر، بی: تا: ۲۲۳): با تمام وجود او را درک می‌کرد و به حالش افسوس می‌خورد و دلش برای او می‌سوخت چراکه سمیّہ نمی‌توانست در امری که شجاع دوست نداشت او بداند کنجکاوی نماید. چون شجاع از کارهای پدرش پیش همسرش سمیّہ احساس شرم می‌کرد.

این ایثار سمیّہ تا آخرین لحظه عمر شجاع نمایان بود و بعد از مرگ شوهرش نیز، باز هم همسری فداکار برای او بود؛ زیرا یک لحظه از یاد شوهرش غافل نبود و به یاد شجاع، پرسش را آموزش می‌داد تا ادامه‌دهنده راه پدرش باشد و عمرش را به پای قد کشیدن پرسش گذاشت تا از او قهرمانی ساخت که نام پدرش را زنده نگه دارد.

سمیّہ در سیره شجاع نمودی از ننه باران است. ننه باران نیز همسری دلسوز برای شوهرش بود و هیچ‌گاه صحنه از دست دادن شوهرش را فراموش نمی‌کرد. این زن، شوهرش را در جوانی از دست داد، به طوری که «در زمان مرگ حاج تریاک، پرسش «باران» ۱۵ سال بیشتر نداشت، راهزنان کامیون

شوهر او را در سربالائی رازان گرفتند و دست و پا و دهانش را بستند و در جاده رهایش کردند تا اینکه سرما و یخنداش او را از پا درآورد و با وجود آنکه امیدی به زنده ماندنش نبود نه باران تا آخرین دقیقه پرستاری (حاج تریاک) را به عهده گرفت» (محمود، ۱۳۷۸: ۹۸).

سمیّه نیز تا آخرین لحظه به امید زنده ماندن شوهرش بر بستر شجاع ماند و پرستاری‌اش را بر عهده گرفت: «وَأَمَا سَمِيَّة فَقَدْ طَفَقَتْ تَمْسُحُ الدَّمِ عَنْهُ، وَتَسَدَّدَ جَرْحُهُ بِالْقَطْنِ وَالْخَرْقِ» (باکثیر، بی‌تا: ۲۹۶): سَمِيَّه خون را از بدن شجاع پاک می‌کرد و زخمش را با پنبه و پارچه می‌بست. «فَمَا وَجَدُوا عِنْدَهُ غَيْرَ سَمِيَّةٍ وَاقْفَةً عَلَى رَأْسِهِ وَهُوَ طَرِيقُ الْفَرَاشِ يَنْ أَنِينَا خَافِيَا» (باکثیر، بی‌تا: ۲۹۸): وقتی که اطرافیان به همراه طیب بر بالین شجاع آمدند؛ کسی جز سَمِيَّه را کنار او ندیدند.

همسر نه باران، همچون شجاع شوهر سَمِيَّه که جان به جان‌آفرین تسليم کرد از دنیا رفت و نه باران بعد از مرگ شوهرش همچنان به یاد او وفادار بود و تمام شب‌های جمعه بر سر مزار او به بهشت آباد می‌رفت (محمود، ۱۳۷۸: ۲۳۶). وی به تربیت پسرش نیز می‌پرداخت تا از او شیرمردی بسازد که نام پدرش را در همیشه تاریخ زنده نگه دارد.

بابراین سَمِيَّه و نه باران از نگاه ظریف و تیزینانه دو نویسنده، الگوی تمام‌عيار زن مسلمان و پای‌بند به خانواده هستند. زنانی که از همسر و خانواده‌شان بسیار خرسندند و این مهم در مونولگ‌های درونی دو شخصیت موج می‌زنند و تنها شکایتشان از حکومت ستمگری است که به آنها و شوهرانشان زور می‌گوید. کسانی که دست پلید استعمار کاشانه آنها را ویران نموده است. این زنان صدای صدھا زن بی‌گناه را به گوش غاصبان می‌رسانند تا بدانند زن، مایه تکامل خانواده بوده و تا آخرین دقیقه در جهت حمایت از خانواده از پای نمی‌نشینند.

با دقت در زوایای داستان، عشق به همسر در وجود دو نویسنده نیز گره خورده است تا جایی که «باکثیر تجربه ذاتی عشق به همسرش و رنج فراق او را به گونه‌ای در توصیف سَمِيَّه و شجاع ترسیم می‌کند که این تشویش‌های نویسنده در قهرمانان داستان تداعی گر می‌شود» (البابکری، بی‌تا: ۸۱). همان‌گونه که احمد محمود می‌گوید: «من زن خیلی متحملی دارم. یک زن سنتی بسیار متحمل. خیال می‌کنم اگر زن من قدری متجلد می‌بود اصلاً با من سازگار نمی‌شد و با من زندگی نمی‌کرد. زن سنتی متحملی دارم که همه چیز را به راحتی تحمل کرد. من زمانی که به زندان رفتم او بچه‌ها را بزرگ کرد» (آقایی، ۱۳۸۳: ۵۴۷).

بنابراین حوادث داستان و ارتباط با شخصیّات آن با روح دو ادیب عجین شده است و آنان در پسِ بیان مشکلات جامعه، سختی‌های زندگی خویش و تجربیاتشان را نیز بازگو می‌کنند.

## ۶-۵-۶. مادر دلسوز

در بیشتر آثار ادبی، مادر، نماد بخشن و ایثار است. او مرّبی دلسوز فرزندانش می‌باشد و از این رو باکثیر در رمانش توجه و افری به نقش مادر و جایگاه والايش داشته و امتیاز برجسته آن سادگی و صداقت و از خود گذشتگی است.

باکثیر، زن را صاحب زمان می‌داند و مدافعان حقوق زن در برابر جهل و خرافات جاهلی است. وی در برابر کسانی که بیان می‌دارند زن سبب عقب‌ماندگی نظام خانواده است، می‌گوید: زن انسانی جاهل نیست. زن همان مادری است که مرد را تربیت کرده و مادر اولین سنگ‌بنای خیر و خوبی است. باکثیر زن را مایه رشد خانواده می‌داند (نک: الحصینی، ۲۰۱۰ و ۲۲۴: ۲۲۳).

سمیّه و ننه باران با تمام رنج‌هایی که به دوش می‌کشیدند، مادرانی دلسوز برای فرزندانشان نیز بودند و در بود و نبود شوهرانشان به خوبی از فرزندانشان حمایت می‌کردند. هدف این دو زن آن بود که فرزندان ادامه‌دهنده راه پدرانشان باشند و مردانی غیور به جامعه تحويل بدهنند و عهدی که با شوهرانشان بسته‌اند را تا پای جان، جامّة عمل پوشاوند. در لحظات پایانی عمر شجاع، او از سمیّه درباره نام فرزندانش می‌پرسد: «ماذا تریدین آن نسمیّة یا سمیّة؟ کما ترید یا حبیبی... (قال لها): ضرغام بن شجاع... ارید ولدا بطلاً يجاهد في سبیل الله» (باکثیر، بی‌تا: ۳۰۲): شجاع از سمیّه می‌خواهد که اگر خداوند به وی فرزند پسری عطا کرد نام او را ضرغام بن شجاع نهد.

او آرزوی داشتن پسری را در سر می‌پروراند که همانند او قهرمانانه در راه نجات اسلام و مسلمانان تلاش کند و سمیّه نیز همچون شجاع چنین آرزویی داشت تا بتواند از او یادگاری به جامعه تقدیم کند که نام پدرش را همیشه زنده نگه دارد و مایه افتخار او و پدرش گردد. به طوری که در ادامه رمان، پسرشان بزرگ می‌شود و با همان نام پدر، رهبری سپاه مصر را بر عهده می‌گیرد: «ذَاكَ ابْنِي يَقُودُ جَيْشَ مَصْرَ، أَسْدَ الدِّينِ ضَرْغَامَ يَقُودُ جَيْشَ التَّحْرِيرِ... اللَّهُ أَكْبَرُ... اَنْزَمَ جَيْشَ الْعَدُوِّ... وَانتَصَرَ جَيْشُ مَصْرِ... اَنْتَصَرَ الْعَرَبُ... وَانتَصَرَ الْمُسْلِمُونَ» (باکثیر، بی‌تا: ۳۰۳): نگاه کنید پسرم رهبر سپاه مصر است، اسدالدین ضرغام که ارتش را رهبری می‌کند... الله اکبر... سپاه دشمن شکست خورد... مصر پیروز گشت... عرب و مسلمان پیروز گردیدند.

سمیّه به داشتن چنین پسری می‌بالد؛ چرا که آرزوی همسرش به حقیقت مبدل شده بود. او مادری دلسوز برای پسرش بود و او را آن‌گونه پرورش داد که شوهرش آرزو داشت و با وجود نبود پدر، سمیّه با فداکاری خویش مانع آن شد که پسر، کمیودی در زندگی احساس نماید.

نه باران نیز همچون سمیّه که چشم انتظار فرزندش بود؛ انتظار باران را می‌کشید «کسی در خانه را می‌زند. صدای ننه باران بلند می‌شود. – بارانم اومد. شیر نرم اومد» (محمود، ۱۳۷۸: ۱۷۷). این پیرزن همیشه چشم به راه فرزندش بود تا از جبهه برگردد. او به وجود چنین پسری افتخار می‌کرد و به همه می‌گفت: «به جبهه رفته است... خبر دادن که باران فرمانده یک دسته شیرمرد شده و به این کافرای خدانشناس حمله می‌کند» (محمود، ۱۳۷۸: ۹۸). ننه باران به وجود پسر دلیرش افتخار می‌کند؛ زیرا یادگار پدرش و امید روزهای پیری مادر زحمتکش خویش است.

نه باران نیز همچون سمیّه با وجود فوت همسرش برای پسرش مادری فداکار بود و هیچ‌گاه نگذشت پسرش احساس کمبود نماید و جانفشنایی می‌کرد تا او را به درجه‌ای از کمال و انسانیت برساند و نام پدرش را زنده نگه دارد و روزی در دفاع از میهن همچون پسر سمیّه گامی استوار بردارد. در این اثنا باران شهید می‌شود و تمام دلخوشی‌های پیرزن به تاریکی می‌گراید «روزهای پنج شنبه که می‌شد یک دسته گل و گیاه برمی‌داشت و می‌رفت سر خاک باران. بالا سر قبر دو بوته میموزا بود و دیر آبشان می‌داد. می‌گفت: منتظرم باران بیاید سیرابشان کند» (محمود، ۱۳۷۸: ۳۱۵).

سمیّه و ننه باران هر دو انقلابی‌اند و پر شور و هر دو به دنبال دفاع از دین و میهن خویش در راه خدا می‌باشند. هر دو بعض‌هایی در سینه دارند که گویای استقامت‌شان برای گرفتن حقوق پایمال شده می‌باشد. آنان از زنان فداکار تاریخ‌اند و همسرانی و فادر و مادرانی دلسوز برای خانواده‌اند. هر دو دارای قدرتی و افرادی‌باشند. سمیّه جوان است و سرشار از انرژی و ننه باران میانسال اما در عین حال پر قدرت و هدفش پایه‌گذاری عدالت است و گویا به دنبال این است که خون شوهر و پسرش پایمال نشود. همان‌گونه که سمیّه نیز در دفاع از شوهرش تا لحظه مرگ همسر از پای نمی‌نشیند و در واقع عشق به خانواده و وطن در وجود هر دوی آنها همچون نگینی می‌درخشند و گاه تا سر حد مرگ پیش می‌روند؛ گاه دست به کارهایی می‌زنند که شاید مردان، استقامت انجام آن کارها را نداشته باشند و برای رسیدن به آرمان‌هایشان همچون شیرمردان صحنه‌های نبرد دست به مجاهدت‌هایی می‌زنند که تاریخ گویای رشادت‌های آنهاست.

## نتیجه

مقایسه تطبیقی دو شخصیت «سمیّه و ننه باران» به عنوان زنان مجاهد در رمان هر دو نویسنده (علی احمد باکثیر و احمد محمود) حاکی از آن است که گویا هر دو نویسنده در بیان شواهد تاریخی بیشتر به بیان مشکلات جامعه و مردم آن دوره می‌پردازند تا به پیروزی‌های کسب شده در این مسیر؛ چراکه هر دو رمان با صحنه جنگ آغاز می‌شود و در واقع هر دو به واقعیّت‌ها می‌نگرند و به همین دلیل قبل از اشاره به پیروزی‌های نهایی به مشکلات جنگ و فقر و تنگدستی مردم اشاره می‌کنند؛ چراکه معتقدند در پشت پرده این پیروزی نهایی سختی‌ها و دلاوری‌های مظلومان تاریخ نهفته است. دو نویسنده معاصر عرب و ایران در رمان‌هایشان به اعماق موضوع می‌پردازند تا بگویند این پیروزی به آسانی کسب نشده است؛ بلکه با ایمان به خدا و مجاهدت‌های زنان و مردان با ایمان به دست آمده است.

در لایه‌های داستان، حضور برخی از نقش آفرینان که سبب استحکام داستان می‌شود، یعنی حضور زنانی مبارز که اسوه مقاومت‌اند و با ایثارشان خطوط تاریخ را دگرگون می‌کنند و با تحمل سختی‌ها پناهگاه و قوتی برای ادامه راه همسرانشاند به خوبی آشکار است. این زنان چنان در بطن داستان، درخشیدند که گاهی در مجاهدت‌شان پا فراتر از مردان مبارز نهاده‌اند؛ زنانی که همسرانی دلوز برای شوهران و مادرانی فداکار برای فرزندانند و تاریخ گواه این جانفشنانی‌های آنان است.

سمیّه و ننه باران به عنوان شخصیت‌های زن اصلی در دو رمان که الگوی زنان مصری و ایرانی‌اند، نمونه کامل زنان ایثارگر قلمداد می‌شوند و در سرنوشت و وقایع جنگ با دلاوری‌های بی‌نظیرشان تأثیری مثبت در راه دفاع از اسلام و میهنشان داشتند؛ هر دو با از خود گذشتگی‌هایشان حق همسری و مادری را در برابر شوهر و فرزندانشان به نحو مطلوبی ایفا کردند، هر دو سختی‌ها و رنج‌ها را خود به دوش می‌کشیدند تا سبب آسایش خانواده شوند و با وجود غم و اندوه از دست دادن شوهرانشان همچنان صبورانه ایستادند و فرزندانشان را که یادگار همسرانشان بودند با هدف دفاع از اسلام و در راه خدا، پرورش دادند و از آنان قهرمانانی پرافقخار برای سرمیم و پیروزی نهایی‌شان ساختند. این ویژگی‌های مشترک نشان از بردباری و ایثار این دو بانو به معنای تام کلمه است.

## کتابنامه

### الف. کتاب‌ها

۱. آقایی، احمد (۱۳۸۳)؛ *بیداردلان در آینه (معرفی و نقد آثار احمد محمود)*، چاپ اول، تهران: به نگار.
۲. باکثیر، علی احمد (بی‌تا)؛ *سیرة شجاع*، مصر: مکتبة مصر.
۳. الباکری، ابوبکر (۱۹۹۹)؛ *روايات علی احمد باکثیر التاریخیة*، صنعاء: موقع علی احمد باکثیر.
۴. البحراوی، سید (بی‌تا)؛ *الأنواع النثرية في الأدب العربي المعاصر أجيال وملامح*، مدینة منورہ: موقع مکتبة المدینة.

۵. هی، عصام (۲۰۰۰)؛ مسرح باکثیر الإجتماعی، الطبعة الأولى، إمارات: الشارقة.
  ۶. الحصيني، عبدالقوی محمد احمد (۲۰۱۰)؛ شعر علی احمد باکثیر الرؤیه والفن، الطبعة الأولى، ینتف المیة العامة.
  ۷. خالد جودة، احمد (۲۰۰۸)؛ الصھیونیہ فی أدب علی احمد باکثیر الأدب والقضیة، القاهرة: الهيئة المصرية.
  ۸. الخطیب، عبدالله (۲۰۰۹)؛ روایات علی احمد باکثیر قراءة فی الرؤیه والتشكیل، صنعت: موقع علی احمد باکثیر.
  ۹. دستغیب، عبدالعلی (۱۳۷۸)؛ در آینه نقد، چاپ اوّل، تهران، انتشارات حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی.
  ۱۰. الزیدی، عبدالحکیم (۲۰۰۴)؛ اليهود فی مسرحيات علی احمد باکثیر، حقوق النشر الالكتروني، ناشری.
  ۱۱. ستوده، هدایت الله (۱۳۷۸)؛ جامعه‌شناسی در ادبیات فارسی، تهران: انتشارات آواز نور.
  ۱۲. عبدالواحد، مصطفی (۱۹۹۲)؛ من سمات الأدب الإسلامي، مکة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي.
  ۱۳. عود، شلتاغ (۱۹۹۲)؛ الملامح العامة لنظریه الأدب الإسلامي، الطبعة الأولى، دمشق: دارالمعرفة.
  ۱۴. علی صبح، علی و همکاران (۱۹۹۲)؛ الأدب الإسلامي المفهوم والقضیة، الطبعة الأولى، بیروت: دارالجیل.
  ۱۵. غرای عمران، سعیدی (۲۰۱۱ م)؛ کتاب معاصرون (من أعلام النثر العربي المعاصر، حیاکم، أسلیبهم، وغاذج من آثارهم)، الطبعة الأولى، بیروت: دارالکاتب العربي.
  ۱۶. فرجاد، محمد حسین (بی تا)؛ مقدمه‌ای بر جامعه‌شناسی و سیر تحول و تکامل جامعه، چاپ اوّل، تهران: انتشارات بوعلی.
  ۱۷. کادن، جی. ال (۱۳۸۰)؛ فرهنگ ادبیات و نقد، ترجمه: کاظم فروزنده، چاپ اوّل، تهران: نشر شادگان.
  ۱۸. کار، مهرانگیز (۱۳۷۸)؛ رفع تبعیض از زنان، چاپ اوّل، تهران: نشر قطره.
  ۱۹. کامبل، روبرت. ب (۱۹۹۶)؛ أعلام الأدب العربي المعاصر (سیر و سیر ذاتیة)، ج ۱، الطبعة الأولى، بیروت: مرکز الدراسات للعلم العربي المعاصر، جامعه القديس یوسف.
  ۲۰. محمد المعتب، فيصل احمد (۲۰۰۳)؛ التقد الاجتماعي في الشعر العربي الحديث، مکة المكرمة: جامعة أم القری.
  ۲۱. محمود، احمد (۱۳۸۴)؛ دیدار با احمد محمود، چاپ اوّل، تهران: معین.
  ۲۲. ———— (۱۳۷۸)؛ زمین سوخته، چاپ سوم، تهران: معین.
  ۲۳. نجم عراقي، منیثه و همکاران (۱۳۸۲)؛ زنان و ادبیات (سلسله پژوهش‌های نظری درباره مسائل زنان)، چاپ اوّل، تهران: چشم.
  ۲۴. ولک، رنه (۱۳۷۳)؛ نظریه ادبیات، ترجمه: پرویز مهاجر و ضیاء موّحد محمدی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
  ۲۵. وهبة، مجدى (۱۹۷۴)؛ معجم المصطلحات الأدبية، بیروت: مکتبة لبنان.
- ب. مجله‌ها**
۲۶. امیری خراسانی، احمد (۱۳۸۹)؛ «مؤلفه‌های پایداری در سیمای شخصیت‌های رمان دفاع مقدس»، نشریه ادبیات پایداری، دانشکده ادبیات و علوم انسانی کرمان، صص ۳۱-۴۴.

۲۷. بصیری، محمد صادق (۱۳۸۴)؛ طرح و توضیح چند سؤال درباره مبانی ادبیات پایداری، نامه پایداری (مجموعه مقالات اولین کنگره ادبیات پایداری، صص ۸۹-۹۷).
۲۸. روشنفکر، کبری و معصومه نعمتی (۱۳۸۹)؛ «مانی نقد اجتماعی در ادبیات» *دانشنامه علوم اجتماعی*، دانشگاه تربیت مدرس تهران، صص ۱۶۷-۱۴۵.
۲۹. عسکری حسنکلو، عسکر (۱۳۸۶)؛ «سیر نظریه‌های جامعه‌شناسی ادبیات» *مجله ادب پژوهی*، دانشگاه گیلان، صص ۶۴-۴۴.
- ج. سایت‌های اینترنتی
۳۰. الفرطوسی، عبدالهادی، «تطور المناهج الإجتماعية في النقد الأدبي»، [www.alnoor.se](http://www.alnoor.se). ۲۰۰۷.

## دراسة تطبيقية حول النقد الاجتماعي للمرأة في رواية علي أحمد باكثير و أحمد محمود\*

سيدة اكرم رخشندہ نیا

أستاذة مساعدة في قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة كيلان

سيد اسماعيل حسینی اجداد

أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة كيلان

سهیلا گیاه بان

طالبة ماجستير في اللغة العربية، جامعة كيلان

### الملخص

دور المرأة في المجتمعات البشرية من البداية حتى الآن أمر يعنينا به ولا ينكر النساء جنباً على جنب الرجال وعلاوة على دورهن في تربية أجيال المستقبل هن حضور نشيط في الحالات الاجتماعية.

في هذا المقال ندرس دراسة مقارنة في روایتین معاصرتين يعني سیرة شجاع علی احمد باکثیر، الأدیب الیمنی المعاصر وزمین سوخته لأحمد محمود الكاتب الإیرانی المشهور مصوراً إحدى مظاهر النقد الاجتماعي في المجتمع يعني قضية المرأة وخاصة مجاهدات ومكافحاتهن في أوضاع المجتمع الصعبة والحررية مستفيداً عن الشخصیتین الرئیستان وهم «سمیة و ننه باران». والحاصل أننا شاهدنا الإشتراکات المختلفة بين الشخصیتین الرئیستان؛ بجیث کلاهما قدوتان للمرأة الفدائیة وعلاوة على دورهما كأم متعاطفة وزوجة فدائیة في الحالات الاجتماعية أيضاً هما إمرأتان مجاهدات ومقاومتان وتطلبان العدالة والمتقمان عن الأعداء.

الكلمات الدلیلیة: النقد الاجتماعي، المرأة، علی احمد باکثیر، سیرة شجاع، احمد محمود، زمین سوخته.

